

# KEN HOM

THE MASTER OF  
ASIAN CUISINE

PRODUCT  
BROCHURE  
2022



CLASSIC & EXCELLENCE RANGES



# KEN HOM

THE MASTER OF ASIAN CUISINE

“Many people ask me what my most used item in the kitchen is. My answer is always the same – the Wok – simply because that’s really all you need.”

KEN HOM

## GB

Ken Hom is acknowledged as one of the world’s leading experts on authentic Chinese and Asian cooking.

Not only is he passionate about using high-quality ingredients, but also highly effective cookware and accessories. This commitment to great flavour and quality is why the Ken Hom wok is one of the world’s longest lasting brand names in cookware since 1986.

The iconic portrait of Ken Hom used on all the wok packaging was created by contemporary artist Christian Develter. The full size canvas is over 2 meters long and hangs in Ken’s house in Thailand. Stores can take advantage of a wide range of POS materials, from posters to web banners and recipe cards. Contact your sales representative for more detail.

## FR

Ken Hom est reconnu dans le monde comme l’un des meilleurs spécialistes de la véritable cuisine chinoise et asiatique.

Il s’attache non seulement à utiliser des ingrédients de haute qualité, mais également des ustensiles et accessoires de cuisine très efficaces. Grâce à cet engagement envers une saveur et une qualité d’exception, la marque d’ustensiles de cuisine Ken Hom, lancée en 1986, est aujourd’hui l’une des plus anciennes du marché.

Le portrait iconique de Ken Hom, qui apparaît sur toutes les boîtes de wok, a été créé par l’artiste contemporain Christian Develter. Exposée dans la maison de Ken en Thaïlande, la toile grandeur nature mesure plus de 2 mètres de long. Les magasins peuvent exploiter une large gamme de ressources marketing destinées aux lieux de vente, de l’affiche à la bannière de site Web, en passant par les cartes de recettes. Contactez votre représentant commercial pour en savoir plus.

## DE

Ken Hom gilt als einer der weltweit führenden Experten für authentische chinesische und asiatische Küche.

Er setzt aus Überzeugung nicht nur auf hochqualitative Zutaten, sondern auch auf besonders effektives Kochgeschirr und Zubehör. Seine Leidenschaft für großartigen Geschmack und Qualität ist der Grund dafür, dass der Ken Hom Wok schon seit 1986 zu den weltweit langlebigsten Marken von Kochutensilien zählt.

Das berühmte Portrait von Ken Hom, das alle Wok-Verpackungen ziert, wurde von dem zeitgenössischen Künstler Christian Develter geschaffen. Die Original-Leinwand ist 2 Meter lang und hängt in Kens Haus in Thailand. Läden können eine breite Palette an POS-Materialien nutzen, von Plakaten bis hin zu Web-Bannern und Rezeptkarten. Bitte wenden Sie sich für weitere Einzelheiten an Ihren Handelsvertreter.

## NL

Ken Hom staat bekend als een van de meest toonaangevende experts op het gebied van authentiek Chinees en Aziatisch koken ter wereld.

Hij heeft niet alleen een passie voor het gebruik van hoogwaardige ingrediënten, maar ook voor kookgerei en kookaccessoires die buitengewoon effectief zijn. Dankzij deze toewijding aan fantastische smaak en kwaliteit is Ken Hom-wok al sinds 1986 een van de betrouwbaarste merken op het gebied van kookgerei.

Het iconische portret van Ken Hom wordt gebruikt op alle wokverpakkingen en is ontworpen door de hedendaagse kunstenaar Christian Develter. Het canvas is op ware grootte meer dan 2 meter lang en hangt in het huis van Ken in Thailand. Winkels kunnen gebruikmaken van een grote hoeveelheid POS-materialen, van posters tot webbanners en receptenkaarten. Neem voor meer informatie contact op met uw accountmanager.

## DK

Ken Hom er kendt som en af verdens førende eksperter inden for ægte kinesisk og asiatisk kogekunst.

Han har ikke kun en passion for råvarer af højeste kvalitet men også for højeffektivt kogegrej og tilbehør. Kompromisløshed hvad angår smag og kvalitet er grunden til, at Ken Hom-wokken er et af de varemærker indenfor kogegrej, der har været længst på markedet og går tilbage til 1986.

Det legendariske portræt af Ken Hom, der ses på al wok-indpakning, blev skabt af kunstneren Christian Develter. Maleriet er over 2 meter langt og hænger i Kens hus i Thailand. Butikker har adgang til en lange række reklamematerialer lige fra plakater til webbannere og opskriftskort. Kontakt din salgsrepræsentant for nærmere oplysninger.

## ES

Ken Hom ha sido reconocido como uno de los principales expertos mundiales en auténtica comida china y asiática.

No solo le encanta utilizar ingredientes de gran calidad, sino también utensilios y accesorios de cocina de gran eficacia. Este compromiso con el gran sabor y la gran calidad es la razón por la que el wok Ken Hom es una de las marcas de utensilios de cocina más duraderas del mundo desde 1986.

El representativo retrato de Ken Hom que se utiliza en todos los embalajes de los woks ha sido creado por el artista contemporáneo Christian Develter. El lienzo a tamaño completo mide más de 2 metros de largo y está colgado en la casa de Ken en Tailandia. Las tiendas pueden sacar partido de la amplia gama de materiales de los puntos de venta, desde pósters hasta anuncios en internet y tarjetas con recetas. Póngase en contacto con su representante de ventas para obtener más información.

## FI

Ken Hom tunnetaan eräänä maailman johtavista alkuperäisten kiinalaisen ja aasialaisen keittiön asiantuntijoista.

Hän ei pelkääntään intohimoisesti käyttää laadukkaita raaka-aineita, vaan myös erittäin tehokkaita ruoanvalmistusvälineitä ja -tarvikkeita. Tämä sitoutuminen upeisiin makuihin ja laatuun on syy sille, miksi Ken Hom wokkipannu on ollut yksi maailman tunnetuimmista ruoanvalmistusvälineiden tuotemerkeistä jo vuodesta 1986 asti.

Kaikissa wokkipakkauksissa käytetyn Ken Homin tunnetun kuvan on luonut taiteilija Christian Develter. Täysikokoinen kangas on yli 2 metriä pitkä, ja se on ripustettu Kenin taloon Thaimaassa. Myymälät voivat hyödyntää laajaa myyntipistemateriaalien valikoimaa julisteista verkkomainoksiin ja reseptikortteihin. Pyydä lisätietoja ottamalla yhteyttä myyntiedustajaan.

## IT

Ken Hom è riconosciuto come uno dei maggiori esperti mondiali dell’autentica cucina cinese e asiatica.

Non solo è un sostenitore dell’utilizzo di ingredienti di alta qualità, ma è anche attento nella scelta di pentole e accessori estremamente validi. Questa sua dedizione per un gusto e una qualità eccellenti è il motivo per cui Ken Hom è uno dei marchi di più lunga durata al mondo nel settore del pentolame sin dal 1986.

L’iconico ritratto di Ken Hom utilizzato su tutte le confezioni dei wok è stato realizzato dall’artista contemporaneo Christian Develter. La tela a grandezza naturale è lunga oltre 2 metri e si trova nella casa di Ken in Thailandia. I negozi possono usufruire di una vasta gamma di materiale pubblicitario, dai manifesti, i banner web fino alle schede contenenti ricette. Contatta il tuo rappresentante di vendita per maggiori dettagli.



# CONTENTS

Classic Range Introduction .....	4
Classic Range .....	6
Excellence Range Introduction .....	8
Excellence Range .....	10



# CLASSIC

## GB

The Ken Hom Classic range of carbon steel woks combine practicality with ease of use. With a wide range of size and material options, the Classic range is the perfect way to introduce home cooks to the art, methods and flavours of Asian cooking.

## FR

La gamme Ken Hom Classic de woks en acier au carbone marie la fonctionnalité à la facilité d'utilisation. Proposant un large choix de tailles et de matériaux, la gamme Classic est parfaite pour initier les cuisiniers amateurs à l'art, aux méthodes et aux saveurs de la cuisine asiatique.

## DE

Die Ken Hom-Klassikreihe aus Karbonstahl woks kombiniert Funktionalität mit einer einfachen Anwendung. Mit ihrem breiten Sortiment an unterschiedlichen Größen und Materialien ist die Klassikreihe der ideale Einstieg für alle Hobbyköche in die Kunst, Methoden und Geschmäcker der asiatischen Küche.

## NL

De Ken Hom Classic-serie met koolstofstaal woks combineert functionaliteit met gebruiksgemak. Dankzij het brede scala van afmetingen en materiaalopties van de Classicserie, is dit assortiment perfect om hobbykoks te introduceren in de kunst, bereidingswijzen en smaken van de Aziatische keuken.



## NON-STICK CARBON STEEL WOKS

### GB

- Carbon steel wok with a dual non-stick coating designed for stir-fry cooking at high temperatures
- Ken Hom branded wooden handle
- Hanging loop
- Flat base to sit on gas, electric and ceramic hobs unaided
- 1.4mm gauge carbon steel

### FR

- Wok en acier au carbone avec double revêtement antiadhésif pour les sautés à hautes températures
- Poignée en bois avec marque Ken Hom
- Boucle de suspension
- Fond plat à poser directement sur les plaques de cuisson à gaz, électriques et céramique
- Acier au carbone 1,4 mm

### DE

- Wok aus Karbonstahl mit doppelter Antihaft-Beschichtung zum Braten bei hohen Temperaturen
- Holzgriff der Marke Ken Hom
- Öse zum Aufhängen
- Flacher Boden, geeignet für Gas-, Elektro- und Keramikherde
- 1,4mm-Karbonstahl

### NL

- Koolstofstalen wok met dubbele antiaanbaklaag, ontworpen om te wokken op hoge temperaturen
- Houten handvat met Ken Hom-logo
- Ophangoogje
- Vlakke bodem voor koken op gas- elektrische en keramische kookplaten
- Koolstofstaal van 1,4 mm

### DK

- Wok af kulstofstål med en dobbelt non-stick-belægning beregnet til lynstegning ved høje temperaturer
- Træhåndtag med Ken Hom-mærket
- Ophængningsløkke
- Med flad bund så den kan stå ubesværet på gaskogeplader samt på elektriske og keramiske kogeplader
- 1,4 mm kulstofstål

### ES

- Wok de acero al carbono con doble capa antiadherente diseñado para cocinar sofritos a altas temperaturas
- Mango de madera Ken Hom
- Anilla para colgar
- Base plana para colocar en placas de gas, eléctricas y vitrocerámica sin necesidad de otro soporte
- Acero al carbono de calibre 1,4 mm

### FI

- Korkeissa lämpötiloissa paistamiseen tarkoitettu hiilliteräksestä valmistettu wokkipannu
- Puisessa kahvassa on Ken Hom -tuotemerkki
- Ripustuslenkki
- Tasainen pohja, joka sopii kaasu- ja sähköliedelle sekä keraamiselle liedelle ilman tukea
- 1,4 mm:n hiilliterästä

### IT

- Wok in acciaio al carbonio con doppio rivestimento antiaderente progettato per saltare i cibi ad alte temperature
- Manico in legno marchiato Ken Hom
- Gancio in metallo
- Fondo piatto per poggiarlo su piani cottura autonomi a gas, elettrici e in ceramica
- Acciaio al carbonio con calibro 1,4 mm

## DK

Ken Homs Classic-serie i kulstofstål woks kombinerer det praktiske med brugervenlighed. Classicseriens brede udvalg af størrelser og materialer er den perfekte måde til at introducere hjemmekokke for det asiatiske køkkens kunst, metoder og smagsoplevelser.

## ES

La línea Classic de acero al carbono woks de Ken Hom combina la funcionalidad con la facilidad de uso. Esta línea incluye una amplia gama de tamaños y materiales, y es la forma perfecta de introducir a los cocineros domésticos en el arte, los métodos y los sabores de la cocina asiática.

## FI

Hiiliteräksestä valmistettu wokkipannu Ken Hom Classic -mallisto yhdistää käytännöllisyyden helppokäyttöisyyteen. Classicmallisto tarjoaa useita eri koko- ja materiaalivaihtoehtoja ja on täydellinen tapa tutustuttaa kotikokit aasialaisen keittiön taiteeseen, menetelmiin ja makuihin.

## IT

La gamma Ken Hom Classic woks in acciaio al carbonio unisce praticità e facilità d'uso. Con una vasta scelta di dimensioni e materiali, la gamma Classic è il modo perfetto per introdurre i cuochi casalinghi all'arte, ai metodi e ai sapori della cucina asiatica.



## CARBON STEEL SEASONING WOKS

### GB

- Traditional Chinese seasoning wok
- Natural, effective non-stick surface called a patina will develop through use
- Ken Hom branded wooden handle
- Hanging loop
- Flat base to sit on gas, electric and ceramic hobs unaided
- 1.4mm gauge carbon steel

### DK

- Traditionel kinesisk wok
- En naturlig, effektiv, non-stick-overflade, der kaldes patina, vil blive dannet under brug
- Træhåndtag med Ken Hom-mærket
- Ophængningsløkke
- Med flad bund så den kan stå ubesværet
- 1,4 mm kulstofstål

### FR

- Wok chinois traditionnel conçu pour rehausser les saveurs
- Une patine (surface antiadhésive) naturelle et efficace se développe au fil de l'utilisation
- Poignée en bois avec marque Ken Hom
- Boucle de suspension
- Fond plat à poser directement sur les plaques de cuisson à gaz, électriques et céramique
- Acier au carbone 1,4 mm

### ES

- Wok tradicional chino para sazonar
- Superficie antiadherente natural y eficaz llamada patina que se formará con el uso
- Mango de madera Ken Hom
- Anilla para colgar
- Base plana para colocar en placas de gas, eléctricas y vitrocerámica sin necesidad de otro soporte
- Acero al carbono de calibre 1,4 mm

### DE

- Traditioneller chinesischer Wok zum Einbrennen
- Natürliche, effektive Antihaf-Beschichtung (Patina) bildet sich im Lauf der Verwendung
- Holzgriff der Marke Ken Hom
- Öse zum Aufhängen
- Flacher Boden, geeignet für Gas-, Elektro- und Keramikherde
- 1,4mm-Karbonstahl

### FI

- Perinteinen kiinalainen wokkipannu
- Luonnollinen ja tehokas tarttumista estävä pinta, joka patinoituu käytössä
- Puisessa kahvassa on Ken Hom -tuotemerkki
- Ripustuslenkki
- Tasainen pohja, joka sopii kaasuja sähköliedelle sekä keraamiselle liedelle ilman tukea
- 1,4 mm:n hiiliterästä

### NL

- Traditioneel Chinese, geoliede wok
- De natuurlijke, effectieve patina-antiaanbaklaag wordt sterker naarmate de wok vaker wordt gebruikt
- Ophangoogje
- Vlakke bodem voor koken op gas- elektrische en keramische kookplaten
- Koolstofstaal van 1,4 mm

### IT

- Wok cinese tradizionale da stagionare
- Il naturale ed efficace rivestimento antiaderente denominato "patina" si crea con la stagionatura e utilizzando il wok nel tempo
- Manico in legno marchiato Ken Hom
- Gancio in metallo
- Fondo piatto per poggiarlo su piani cottura autonomi a gas, elettrici e in ceramica
- Acciaio al carbonio con calibro 1,4 mm



# KEN HOM

THE MASTER OF ASIAN CUISINE

## CLASSIC



W KH320001 STOCK: ●

**20cm Non Stick Carbon Steel Mini Wok**

PVP/PL: A € 30,70/€ 25,16

5011268 846731

MIM: 1/6-6



W KH327001 STOCK: ●

**27cm Non Stick Carbon Steel Wok**

PVP/PL: A € 36,80/€ 30,16

5011268 846762

MIM: 1/6-6



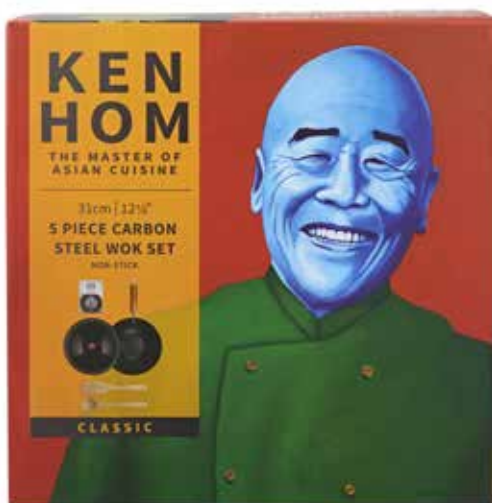
W KH331001 STOCK: ●

**31cm Non Stick Carbon Steel Wok**

PVP/PL: A € 42,90/€ 35,16

5011268 846793

MIM: 1/6-6



W KH331051 STOCK: ●

**31cm Non Stick Carbon Steel 5 Piece Wok Set**

PVP/PL: A € 70,90/€ 58,11

5011268 846885

MIM: 1/4-4

“Carbon steel woks offer excellent heat conduction and are therefore great for high heat, high speed cooking - essential elements for stir-frying. **KEN HOM**”



W KH335001 STOCK: ●

### 35cm Non Stick Carbon Steel Wok

PVP/PL: A € 55,10/€45,16

5011268 846823

MIM: 1/6-6



W KH332003 STOCK: ●

### 32cm Carbon Steel Wok

PVP/PL: A € 48,80/€40,00

5011268 846854

MIM: 1/6-6



W KH331103 STOCK: ●

### 31cm Carbon Steel 10 Piece Wok Set

PVP/PL: A € 80,20/€65,74

5011268 846946

MIM: 1/4-4

# EXCELLENCE

## GB

Ken Hom is passionate about using high quality cookware and accessories to help maximise the potential of any dish. The Excellence range has been developed to not only withstand the intense heat required for stir fry cooking, but through the use of high performance technology, enhances the cooking experience with superior non stick surfaces.

## FR

Ken Hom adore utiliser des ustensiles et accessoires de cuisine de haute qualité pour optimiser le potentiel d'un plat, quel qu'il soit. La gamme Excellence a été développée pour supporter la chaleur intense que nécessite la cuisson du sauté mais également, grâce à une technologie haute performance, pour améliorer l'expérience du cuisinier avec des surfaces antiadhésives d'exception.

## DE

Ken Hom setzt voll und ganz auf die Verwendung von hochqualitativem Kochgeschirr und Zubehör, um das Maximum aus jedem Gericht herauszuholen. Die Excellence-Reihe wurde nicht nur dafür entwickelt, den für das Braten erforderlichen hohen Temperaturen standzuhalten, sondern nutzt auch die Möglichkeiten modernster Hochleistungstechnologie und sorgt mit ihren hochwertigen Antihaf-Beschichtungen für ein verbessertes Kocherlebnis.

## NL

Ken Hom heeft een passie voor hoogwaardig kookgerei en hoogwaardige kookaccessoires waarmee het maximale uit elk gerecht kan worden gehaald. De Excellence-serie is ontwikkeld om niet alleen de intense hitte van het wokken te weerstaan, maar ook de kookervaring te verbeteren dankzij de hoogwaardige technologie met superieure antiaanbaklagen.



## EXCELLENCE NON-STICK CARBON STEEL WOKS

### GB

- Carbon steel wok with superior non-stick coating
- 1.5mm gauge carbon steel
- Phenolic handle reduces heat conductivity
- Hanging loop
- Suitable for all hob types including induction
- Metal tool suitable and dishwasher safe
- 2 year guarantee

### FR

- Wok en acier au carbone avec revêtement antiadhésif supérieur
- Acier au carbone 1,5 mm
- La poignée phénolique réduit la conductivité de la chaleur
- Boucle de suspension
- Convient à toutes les plaques de cuisson, y compris induction
- Compatible ustensiles en métal et lave-vaisselle
- Garantie 2 ans

### DE

- Wok aus Karbonstahl mit hochwertiger Antihaf-Beschichtung
- 1,5mm-Karbonstahl
- Phenolharz-Griff für eine reduzierte Wärmeleitung
- Öse zum Aufhängen
- Geeignet für alle Herdarten inklusive Induktion
- Geeignet für Kochbesteck aus Metall und spülmaschinengeeignet
- 2 Jahre Garantie

### NL

- Koolstofstalen wok met superieure antiaanbaklaag
- Koolstofstaal van 1,5
- Handvat van fenolhars om de warmtegeleiding te verminderen
- Ophangoogje
- Geschikt voor alle kookplaten, inclusief inductiekookplaten
- Geschikt voor gebruik met metalen keukengerei en vaatwasmachinebestendig
- 2 jaar garantie

### DK

- Wok af kulstofstål med fremragende non-stick-belægning
- 1,5 mm kulstofstål
- Fenolhåndtaget nedsætter varmeledningen
- Ophængningsløkke
- Egned til alle kogeplader herunder induktion
- Kan bruges med metalredskaber og tåler opvaskemaskine
- 2 års garanti

### ES

- Wok de acero al carbono con capa antiadherente de gran calidad
- Acero al carbono de calibre 1,5 mm
- El mango de resina fenólica reduce la conductividad térmica
- Anilla para colgar
- Apto para todo tipo de placas, incluidas las de inducción
- Compatible con utensilios metálicos y apto para lavavajillas
- 2 años de garantía

### FI

- Hiilitteräksestä valmistettu wokkipannu erinomaisella tarttumista estävällä pinnoitteella
- 1,5 mm:n hiiliterästä
- Lämmönjohtavuutta vähentävä kahva
- Ripustuslenkki
- Soveltuu kaiken tyyppisille liesille, mukaan lukien induktioliiesi
- Soveltuu käytettäväksi metallisten välineiden kanssa, ja pannu voidaan pestä tiskikoneessa
- 2 vuoden takuu

### IT

- Wok in acciaio al carbonio con rivestimento antiaderente di qualità superiore
- Acciaio al carbonio con calibro 1,5 mm
- Manico in fenolo per ridurre la conduttività termica
- Gancio in metallo
- Adatto a tutti i tipi di piani cottura compreso quello a induzione
- Adatto per utensili in metallo e lavabile in lavastoviglie
- 2 anni di garanzia



## DK

Ken Hom går meget op i at bruge kogegej og andet udstyr af højeste kvalitet, så man kan få det maksimale ud af enhver ret. Excellence-serien er udviklet til at kunne modstå den kraftige varme, der kræves til lynstegning, og brugen af højydelsesteknologi gør madlavningen sjovere med de fremragende non stick-overflader.

## ES

A Ken Hom le encanta utilizar utensilios y accesorios de cocina de gran calidad para optimizar el potencial de cada plato. La línea Excellence se ha desarrollado no solo para resistir el calor intenso necesario para cocinar sofritos, sino que, mediante el uso de una tecnología de alto rendimiento, mejora la experiencia culinaria con superficies antiadherentes de gran calidad.

## FI

Ken Hom haluaa käyttää laadukkaita ruoanvalmistusvälineitä ja -tarvikkeita jokaisen annoksen potentiaalin maksimoimiseksi. Excellence-mallisto on kehitetty kestäväään stir-fry paistamiseen tarvittava voimakas kuumuus korkealuokkaisen teknologian avulla, joka tehostaa ruoanvalmistuskokemusta erinomaisilla tarttumattomilla pinnoilla.

## IT

Ken Hom è un sostenitore dell'utilizzo di pentole e accessori di alta qualità per massimizzare il potenziale in ogni piatto. La gamma Excellence è stata sviluppata non solo per sopportare il calore intenso richiesto per saltare i cibi in padella ma, grazie all'utilizzo di tecnologie ad alte prestazioni, migliora anche l'esperienza di cottura con superfici antiaderenti di qualità superiore.



## EXCELLENCE CARBON STEEL SEASONING WOKS

### GB

- Traditional Chinese carbon-steel seasoning wok
- Natural, effective non-stick surface called a patina will develop through use
- 1.8mm gauge carbon steel
- Beech handle with hanging loop and helper handle
- Flat base to sit on any hob type including induction unaided
- Metal tool suitable
- 10 year guarantee

### DK

- Traditionel kinesisk wok af kulstofstål
- En naturlig, effektiv, non-stick-overflade, der kaldes patina, vil blive dannet under brug
- 1,8 mm kulstofstål
- Bøgetræshåndtag med ophængningsløkke og hjælpehåndtag
- Med flad bund så den kan stå ubesværet på enhver type kogeplade herunder induktion
- Kan bruges med metalredskaber
- 10 års garanti

### FR

- Wok chinois traditionnel en acier au carbone conçu pour rehausser les saveurs
- Une patine (surface antiadhésive) naturelle et efficace se développe au fil de l'utilisation
- Acier au carbone 1,8 mm
- Poignée en hêtre avec boucle de suspension et poignée auxiliaire
- Fond plat à poser directement sur tous types de plaques de cuisson, y compris induction
- Convient aux ustensiles en métal
- Garantie 10 ans

### ES

- Wok tradicional chino para sazonar de acero al carbono
- Superficie antiadherente natural y eficaz llamada patina que se formará con el uso
- Acero al carbono de calibre 1,8 mm
- Mango de madera de haya con anilla para colgar y mango auxiliar
- Base plana para colocar en placas de gas, eléctricas y vitrocerámica sin necesidad de otro soporte
- Compatible con utensilios metálicos
- 10 años de garantía

### DE

- Traditioneller chinesischer Wok aus Karbonstahl zum Einbrennen
- Natürliche, effektive Antihaf-Beschichtung (Patina) bildet sich im Lauf der Verwendung
- 1,8mm-Karbonstahl
- Griff aus Buchenholz mit Öse zum Aufhängen und Hilfsgriff
- Flacher Boden, geeignet für alle Herdarten inklusive Induktion
- Geeignet für Kochbesteck aus Metall
- 10 Jahre Garantie

### FI

- Perinteinen kiinalainen hiiliteräksestä valmistettu wokkipannu
- Luonnollinen ja tehokas tarttumaton pinta, joka patinoituu käytössä
- 1,8 mm:n hiiliterästä
- Pyökkikahva ripustuslenkillä ja apukahvalla
- Tasainen pohja, joka sopii kaikille liesille ilman tukea – induktioliesti mukaan lukien
- Soveltuu käytettäväksi metallisten välineiden kanssa
- 10 vuoden takuu

### NL

- Traditioneel Chinese, geoliede wok
- De natuurlijke, effectieve patina-antiaanbake laag wordt sterker naarmate de wok vaker wordt gebruikt
- Koolstofstaal van 1,8 mm
- Handvat van beukenhout met ophangoogje en handgreep
- Vlakke bodem zodat de wok probleemloos op elke soort kookplaat kan worden gebruikt
- Geschikt voor gebruik met metalen keukengerei
- 10 jaar garantie

### IT

- Wok tradizionale cinese in acciaio al carbonio da stagionare
- Il naturale ed efficace rivestimento antiaderente denominato "patina" si crea con la stagionatura e utilizzando il wok nel tempo
- Acciaio al carbonio con calibro 1,8 mm
- Manico in faggio con gancio in metallo e manico di supporto
- Fondo piatto per poggiarlo su qualsiasi tipo di piano cottura autonomo compreso quello a induzione
- Adatto per utensili in metallo
- 10 anni di garanzia

# KEN HOM

THE MASTER OF ASIAN CUISINE

## EXCELLENCE



W KH420001 STOCK: ●  
**20cm Non Stick Carbon Steel Mini Wok**

PVP/PL: A € 35,60/€ 29,18

5011268 846083

MIM: 1/6-6



W KH427001 STOCK: ●  
**27cm Non Stick Carbon Steel Wok**

PVP/PL: A € 42,90/€ 35,16

5011268 846113

MIM: 1/6-6



W KH431001 STOCK: ●  
**31cm Non Stick Carbon Steel Wok**

PVP/PL: A € 49,00/€ 40,16

5011268 846144

MIM: 1/6-6



W KH431041 STOCK: ●  
**31cm Non Stick Carbon Steel 4 Piece Wok Set**

PVP/PL: A € 92,90/€ 76,15

5011268 846298

MIM: 1/4-4

“ These woks represent the very best-in-class within my cookware range. The non-stick coating is superb, it heats up faster and needs less oil. Stir-fry cooking has never been easier! I love them and I’m sure you will too. **KEN HOM** ”



W KH435001 STOCK: ●  
**35cm Non Stick Carbon Steel Wok**  
 PVP/PL: A € 67,30/€ 55,16  
 5011268 846175  
 MIM: 1/6-6



W KH432003 STOCK: ●  
**32cm Carbon Steel Wok**  
 PVP/PL: A € 52,30/€ 42,87  
 5011268 846205  
 MIM: 1/6-6



W KH436003 STOCK: ●  
**36cm Carbon Steel Wok**  
 PVP/PL: A € 67,30/€ 55,16  
 5011268 846236  
 MIM: 1/6-6



W KH506 STOCK: ●  
**Bamboo Steamer**  
 PVP/PL: A € 45,60/€ 37,38  
 5011268 845611  
 MIM: 1/4-16



# KEN HOM

THE MASTER OF ASIAN CUISINE

## EXCELLENCE

W KH432022

STOCK: ●

### 32cm Non Stick Stainless Steel 2 Piece Wok Set

PVP/PL: A € 156,80/€ 128,52

5011268 846267

MIM: 1/4-4



## EXCELLENCE STAINLESS STEEL WOKS

### GB

- Non-stick stainless steel wok with encapsulated aluminium base for improved heat transfer
- Includes tempered glass lid heat resistant to 120°C
- Non-stick PFOA-free HALO coating designed to distribute heat 62% faster than standard non-stick coatings
- Phenolic handle reduces heat conductivity
- Suitable for all hob types including induction
- Metal tool suitable and dishwasher safe
- 5 year guarantee

### FR

- Wok en inox antiadhésif avec base en aluminium encapsulée pour un transfert de chaleur amélioré
- Couverture en verre trempé qui résiste à la chaleur jusqu'à 120°C
- Revêtement HALO antiadhésif sans PFOA pour répartir la chaleur 62 % plus vite que les revêtements antiadhésifs conventionnels
- La poignée phénolique réduit la conductivité de la chaleur
- Convient à toutes les plaques de cuisson, y compris induction
- Compatible ustensiles en métal et lave-vaisselle
- Garantie 5 ans

### DE

- Edelstahl mit Antihaf-Beschichtung und eingekapselter Aluminiumbasis für eine verbesserte Wärmeleitfähigkeit
- Inklusive Deckel aus gehärtetem Glas, hitzebeständig bis 120°C
- PFOA-freie HALO-Antihaf-Beschichtung sorgt für eine um 62 % schnellere Wärmeverteilung als bei herkömmlichen Antihaf-Beschichtungen
- Phenolharz-Griff für eine reduzierte Wärmeleitung
- Geeignet für alle Herdarten inklusive Induktion
- Geeignet für Kochbesteck aus Metall und spülmaschinengeeignet
- 5 Jahre Garantie

### NL

- Roestvrijstalen wok met antiaanbaklaag en bodem van ingekapseld aluminium voor verbeterde warmteoverdracht
- Inclusief deksel van gehard glas, hittebestendig tot 120°C
- HALO-antiaanbaklaag (PFOA-vrij), ontworpen om warmte 62% sneller over te dragen dan gewone antiaanbaklagen
- Handvat van fenolhars om de warmtegeleiding te verminderen
- Geschikt voor alle kookplaten, inclusief inductiekookplaten
- Geschikt voor gebruik met metalen keukengerei en vaatwasmachinebestendig
- 5 jaar garantie

### DK

- Non-stick rustfri stål-wok med indkapslet aluminiumsbund for øget varmeoverførsel
- Inkluderer hærdet glaslag, varmebestandigt op til 120 °C
- Non-stick PFOA-fri HALO-belægning udviklet til at lede varmen 62 % hurtigere end traditionelle non-stick-belægninger
- Fenolhåndtaget nedsætter varmeledningen
- Eget til alle kogeplader herunder induktion
- Kan bruges med metalredskaber og tåler opvaskemaskine
- 5 års garanti

### ES

- Wok de acero inoxidable antiadherente con base encapsulada de aluminio para una mejor transmisión del calor
- Incluye una tapa de cristal templado resistente al calor hasta los 120 °C
- Capa de halotano sin ácido perfluorooctanoico (PFOA) antiadherente diseñada para distribuir el calor un 62 % más rápido que las capas antiadherentes convencionales
- El mango de resina fenólica reduce la conductividad térmica
- Apto para todo tipo de placas, incluidas las de inducción
- Compatible con utensilios metálicos y apto para lavavajillas
- 5 años de garantía

### FI

- Tarttumaton ruostumattomasta teräksestä valmistettu wokkipannu kapseloidulla lämmönjohtavuutta parantavalla alumiinipohjalla
- Sisältää vahvistetun lasikannen, joka kestää 120 °C:een lämpöä
- Tarttumaton HALO-pinnoite ei sisällä perfluorioktaanihappoa, ja pinnoite on suunniteltu jakamaan lämpöä 62 % nopeammin kuin standardi tarttumaton pinnoite
- Lämmönjohtavuutta vähentävä kahva
- Soveltuu kaiken tyyppisille liesille, mukaan lukien induktioliesi
- Soveltuu käytettäväksi metallisten välineiden kanssa, ja pannu voidaan pestä tiskikoneessa
- 5 vuoden takuu

### IT

- Wok in acciaio inossidabile e antiaderente con fondo in alluminio incapsulato per una migliore conducibilità termica
- Incluso coperchio in vetro temprato resistente al calore fino a 120 °C
- Rivestimento antiaderente HALO privo di PFOA, progettato per diffondere il calore il 62% più velocemente rispetto ai rivestimenti antiaderenti standard
- Manico in fenolo che riduce la conduttività termica
- Adatto a tutti i tipi di piani cottura compreso quello a induzione
- Adatto per utensili in metallo e lavabile in lavastoviglie
- Garanzia di 5 anni

W KH430006

STOCK: ●

### 30cm Non Stick Pressed Aluminium Wok

PVP/PL: A € 79,50/€ 65,16

5011268 838347

MIM: 1/4-4



#### GB

- 30 cm Non-Stick Pressed Aluminium Wok
- Eco-friendly coating PFOA-Free
- 5 Year guarantee
- Induction hob suitable
- Metal tool suitable
- Ergonomic heat resistant handle
- Dishwasher Safe

#### DK

- 30 cm presset aluminium Wok med slip-let belægning
- Miljøvenlig belægning – PFOA-fri
- 5 års garanti
- Egnet til induktionskogeplader
- Egnet til køkkengrej af metal
- Ergonomisk varmeresistent håndtag
- Kan gå i opvaskemaskinen

#### FR

- Wok acier aluminium pressé anti-adhésif 30 cm
- Revêtement écologique – Sans PFOA
- Garantie 5 ans
- Adapté aux plaques à induction
- Adapté aux ustensiles métalliques
- Manche ergonomique résistant à la chaleur
- Lavable au lave-vaisselle

#### ES

- Wok antiadherente de aluminio prensado de 30 cm
- Revestimiento ecológico – sin PFOA
- Garantía de 5 años
- Adecuado para placas de inducción
- Adecuado para utensilios de metal
- Mango ergonómico resistente al calor
- Apto para el lavavajillas

#### DE

- Antihaft-Wok aus gepresstes Aluminium, 30 cm
- Umweltfreundliche beschichtung – PFOA-frei
- 5 Jahre garantie
- Für Induktionskochfelder geeignet
- Für Werkzeuge aus Metall geeignet
- Ergonomischer hitzebeständiger Griff
- Spülmaschinenfest

#### FI

- 30 cm puristettua alumiinia hiilitteräswokki pannu
- Ympäristöystävällinen, PFOA-vapaa pinnoite
- 5 vuoden takuu
- Sopii induktioliedelle
- Voi käyttää metallisten ruoanlaittovälineiden kanssa
- Ergonominen, kuumutta kestävä kahva
- Voi pestä astianpesukoneessa

#### NL

- 30 cm geperst aluminium Wok met antiaanbaklaag
- Milieuvriendelijke laag, PFOA-vrij
- 5 jaar garantie
- Geschikt voor inductiekookplaten
- Geschikt voor metalen kookgerei
- Ergonomische, hittebestendige handgreep
- Vaatwasserbestendig

#### IT

- Wok in alluminio stampato antiaderente di 30 cm di diametro
- Rivestimento privo di PFOA rispettoso dell'ambiente
- Garanzia di 5 anni
- Indicato per piastra a induzione
- Compatibile con utensili in metallo
- Manico ergonomico resistente al calore
- Lavabile in lavastoviglie

# KEN HOM

THE MASTER OF ASIAN CUISINE

## EXCELLENCE

“To Asian and Chinese cooks the cleaver is an all-purpose cutting instrument that makes all other knives unnecessary. Once you start working with a cleaver, you will see how easy it is to use on all types of food to slice, dice, chop, fillet, shred or crush. It will quickly become your go-to prep tool in the kitchen no matter what dish you’re cooking! **KEN HOM**”



W KH511

STOCK: ●

**18cm Stainless Steel Cleaver**

PVP/PL: **A** € 42,40/€ 34,75

5011268 838613

MIM: 1/4-24

### GB

- 18cm / 7" stainless steel taper ground blade
- Ergonomically shaped handle for comfort and control
- Great for slicing and dicing vegetables, crushing spices and tenderising meat.

### FR

- Couperet 18cm / 7" en acier inoxydable
- Manche ergonomique pour un maximum de confort et de contrôle
- La longueur de la lame est parfaite pour trancher et tailler les légumes et sa largeur idéale pour broyer les épices et attendrir les viands

### DE

- Edelstahl-Hackmesser 18cm / 7"
- Ergonomischer Griff für einfache und bequeme Handhabung
- Die volle Länge der Klinge ist hervorragend zum Schneiden und Würfeln von Gemüse, während die große Oberfläche der Klinge das Zerkleinern von Gewürzen und das Zartmachen von Fleisch erleichtert

### NL

- Duurzame 18cm / 7" lange roestvrijstalen hakmes
- De ergonomische handgreep biedt veel controle en ligt comfortabel in de handen
- De volledige lengte van het lemmet is geschikt voor het snijden en hakken van groente en het grote mesoppervlak maakt het verpulveren van kruiden en het vermalsen van vlees zeer eenvoudig.

### DK

- 18 cm / 7 "konisk jordforbundet blad
- Ergonomisk formet håndtag til komfort og kontrol
- Fantastisk til opskæring og terning grøntsager, knusningskrydderier og mørbødig kød.

### ES

- Hoja de tierra cónica de acero inoxidable de 18 cm / 7 "
- Mango ergonómico para mayor comodidad y control.
- Ideal para rebanar y cortar en cubitos verduras, trituración de especias y ablandamiento de carne.

### FI

- 18 cm / 7 "ruostumatonta terästä kartiomainen terä
- Ergonomisesti muotoiltu kahva mukavuutta ja hallintaa varten
- Erinomainen viipalointiin ja paloitteluun vihannekset, maustemurskaimet ja lihan tarjoaminen.

### IT

- Lama rettificata conica in acciaio inossidabile 18 cm / 7 "
- Impugnatura ergonomica per comfort e controllo
- Ottimo per affettare e tagliare a dadini verdure, spezie tritate e carne tenera.





W KH512

STOCK: ●  
**Bamboo  
 Chopsticks,  
 set of 4**

PVP/PL: A € 8,70/€ 7,13

5011268 838224

MIM: 1/6-36

**GB**

- Chopsticks, Set of 4
- Pack of 4 reusable bamboo chopsticks
- The traditional way to eat and enjoy Asian cuisine
- Length: 26cm / 10"

**FR**

- Baguettes, lot de 4
- Lot de 4 baguettes en bambou réutilisables
- La façon traditionnelle de manger et d'apprécier la cuisine asiatique
- Longueur: 26cm / 10"

**DE**

- Essstäbchen, 4er-Set
- Packung mit 4 Mehrweg-Esstäbchen aus Bambusholz
- Die traditionelle Art, asiatische Gerichte zu essen und zu genießen
- Länge: 26cm / 10 Zoll

**NL**

- Set van 4 eetstokjes
- Set van 4 herbruikbare bamboe-eetstokjes
- De traditionele manier voor het eten en genieten van Aziatische gerechten.
- Lengte: 26cm

**DK**

- Spisepinde, sæt med 4
- Pakke med 4 genanvendelige spisepinde af bambus
- Den traditionelle måde til at spise og nyde asiatisk mad
- Længde: 26cm / 10"

**ES**

- Palillos, juego de 4 unidades
- Paquete de 4 palillos de bambú reutilizables
- La forma tradicional de comer y disfrutar de la cocina asiática
- Longitud: 26cm / 10"

**FI**

- Syömäpuikot, 4 kpl
- Pakkauksessa 4 monikäyttöistä bambusta valmistettua syömäpuikkoa
- Perinteinen tapa syödä ja nauttia aasialaista ruokaa
- Pituus: 26cm / 10"

**IT**

- Bastoncini, set di 4
- Confezione di 4 bastoncini in bambù riutilizzabili
- Il modo tradizionale per mangiare e gustarsi i piatti della cucina asiatica
- Lunghezza: 26cm / 10"

## Legenda

MIM	-	M	Minimo d'ordine
		I	Inner Confezione
		M	Master Scatolone
PL	-		Prezzo di Listino
PVP	-		Prezzo Vendita Pubblico
●	-		Stock standard
○	-		Non Stock - solo su richiesta

Le lettere prima del prezzo e il colore indicano la classe dell'articolo

**A** - **Nero**

Per maggiori informazioni rivolgiti al tuo agente di riferimento o al nostro customer service.

# KEN HOM

THE MASTER OF ASIAN CUISINE

## GB

Please visit our website for use and care details, recipes and information on other products in the Ken Hom range.

## FR

Rendez-vous sur notre site Web pour découvrir des conseils d'entretien, des recettes et des informations sur les autres produits de la gamme Ken Hom.

## DE

Auf unserer Webseite finden Sie Details zu Verwendung und Pflege der Produkte sowie Rezepte und Informationen zu weiteren Produkten der Ken Hom-Reihe.

## NL

Bezoek onze website voor informatie over gebruik en onderhoud, recepten en informatie over andere producten uit het Ken Hom-assortiment.

## DK

Besøg vores hjemmeside for oplysninger om anvendelse og pleje samt opskrifter og information om andre produkter i Ken Hom-serien.

## ES

Visite nuestra página web para conocer más detalles sobre el uso y el cuidado, recetas e información sobre otros productos de la gama Ken Hom.

## FI

Katso käyttö- ja hoito-ohjeet, reseptit ja muiden Ken Hom -tuotteiden tiedot verkkosivustollamme.

## IT

Per i dettagli d'uso, ricette e istruzioni sulla manutenzione visitare il nostro sito, che contiene informazioni anche su altri prodotti della linea Ken Hom.



**DKB Household UK Ltd**

Farnborough

GU14 7UE

UK

Tel: +44 (0) 1252 828055

distribuito in Italia da  
**Sorma Spa**  
**Home&more division**  
Mestre - Venezia  
Tel: +39 (041) 959616  
**www.home-more.it**

[www.kenhomwoks.co.uk](http://www.kenhomwoks.co.uk)

[www.dkbrands.com](http://www.dkbrands.com)